# Nouvelles Locales

## ROUBAIX

### DANS LE CANAL

Lundi après-midi, de chagrin d'être veuf depuis un an, Cazier Henri, 41 ans, fileur, demeurant rue Archimède, entre Wibaux, il s'est jeté dans le canal, quai de Toulon.

Bien qu'étant bon nageur, Cazier, qui sait danger, a regagné tout seul la berge. Après avoir reçu des soins au poste de police du 5e arrondissement, il est retourné chez lui en compagnie de ses enfants.

### DIXIE GRAVE

Dimanche, vers six heures du soir, au cours d'une rixe survenue à la rue Jacquemart Fondmoin, 92, rue du Ottège, le nommé Arthur Wallaeu, 47 ans, fileur, demeurant rue des Charpentiers, avec Gauthier, a eu la cheville droite pour son antagoniste. Le blessé est en traitement à la Fraternité.

### ATTAQUE NOCTURNE

L'avant-dernière nuit, à proximité de son domicile, situé rue du Brondeleit, 5, M. Edmond Delgrange, ouvrier gazier, a été attaqué et roué de coups par trois individus qui le délestèrent d'une somme de 25 francs.

Une enquête est ouverte par la police.

### MORT EN SORTANT DU SPECTACLE

Un enfant de huit ans et demi, le petit Jean Thibault, fils du directeur de la succursale du Crédit du Nord, s'était rendu, lundi après-midi, avec une gouvernante, au « Barnum Excelsior », installé à l'Hippodrome.

En revenant, vers six heures et demie, il ressentit un tel malaise qu'on dut le prendre sur les bras, puis, dès qu'il fut rentré au domicile de ses parents, rue Nain, 9, on fit appeler M. le docteur Fastbertre. Mais tous les soins restèrent inutiles, une heure après l'enfant succombait à une affection cardiaque.

M. et Mme Thibault, qui se trouvaient à Rouen, ne sont rentrés à Roubaix qu'à une heures et demie. On devine leur douleur en apprenant la mort inattendue du plus jeune de leurs trois enfants.

### PETIT SINISTRE

Dimanche soir, en pleine représentation théâtrale, une explosion de gaz assez violente s'est produite dans la cave du café-concert du « Brouiteux » angle de la place de la Liberté et du boulevard Gambetta.

Il y eut un moment de panique et de nombreux spectateurs s'enfuirent par les lentres avec une telle précipitation que des carreaux de vitre furent brisés. Appelés immédiatement, les pompiers casernés parvinrent à couper la conduite de gaz. Il y a pour 200 francs de dégâts.

### LE FEU

Lundi, vers neuf heures du soir, un commencement d'incendie, rapidement éteint par les pompiers casernés, a détruit le parquet du bureau de Mme veuve Morel, place, rue de Lannoy, 65 la cause du sinistre est inconnue. Les dégâts sont sans grande importance.

### LES GRÈVES DE L'INDUSTRIE TEXTILE EN OCTOBRE

Dans la filature Motte-Bossut, boulevard de Mulhouse, quinze bécleurs se sont mis en grève le Vendredi 5 octobre, réclamant une augmentation de salaire de 1 franc par semaine.

Les fileurs et rattacheurs de la maison Motte-Bossut informèrent leur directeur qu'ils refusaient de travailler sans l'aide de leurs bécleurs, et quittèrent l'usine quelques heures après la grévisiste.

La grève dura trois jours. Le lundi suivant, le directeur invita les bécleurs à reprendre le travail leur promettant une prompte réponse à leurs réclamations.

Les grévistes acceptèrent la reprise du travail sous cette condition. La rentrée eut lieu le mardi matin. Quelques heures après les bécleurs étaient informés que satisfaction complète leur était accordée.

— 14 ouvriers du peigne filatte et Delesalle ont cessé le travail le 22 octobre, réclamant : 1° La suppression totale des livres de pilage ; 2° Suppression de l'emballage de nouveaux ouvriers pendant les marchandises ; 3° Affichage des jours de chômage ; 4° Avertissement deux heures d'avance d'un arrêt du travail lorsqu'une journée est commencée ; 5° Que chaque ouvrier conserve son emploie et ne soit plus obligé de changer constamment de catégorie ; 6° Que les coupes soient payées au même prix que les pièces ; 7° Que les pièces de 0.80 de largeur et plus soient faites par un pileur non taxé, tirant que pour les soies et doléances. Après quelques heures de grève les ouvriers obtinrent pleine et entière satisfaction.

Mercredi 3, Réclame aux Galeries Lilloises : Poêle à pétrole émail noir, avec ustensiles réservoir, valeur 22.60, vend. 14.60.
5747

### L'ASSOCIATION AMICALE DES ANCIENS ÉLÈVES DE L'INSTITUT TURGOT de 1902 à 1905

Les anciens élèves de l'Institut Turgot de 1902 à 1905 vont en deuxième livret du travail de la commission. Notre ouverture bien y prendre un grand intérêt à la création d'un pavillon de chasse.

Ce projet adopté avec enthousiasme ne fut malheureusement pas appliqué, malgré la bonne volonté de notre président M. Vaillant qui pendant plusieurs semaines se tint en permanence le dimanche matin à l'Hôtel de France, à la disposition des membres.

1905. — En 1905, le concert est remplacé par une soirée intime donnée au Café Pandore. La commission ayant à cette occasion mécontenté quelques auditeurs, se voit en partie remplacée lors de la réunion générale de décembre, par un nouvel plan jeune.

La nouvelle commission amène à la présidence Edmond Willem. Une soirée toute spéciale est dû à ce président dont le nom, symbole de dévouement, d'abnégation, de travail, restera lié à cette de notre Amicale. Pendant douze ans, c'est-à-dire jusqu'au moment où la mort le ravit à notre affection, Willem consacra à notre œuvre tous ses loisirs ; son activité de tous les instants, sa haute culture intellectuelle, sa bonté naturelle, le firent vite apprécier et aimer des siens. Les brillants résultats obtenus sous son habile et dévoué présidence, dispensent de tous commentaires. Son souvenir restera gravé dans le cœur de tous les Turgotiens.

1906. — Pendant l'année 1906, un banquet avait de lieu fut organisé à l'Hôtel des Pompiers. La soirée obtint un vif succès et on décida d'en donner en mars un second, précédé cette fois d'un concert. Puis à l'occasion de la fête nationale du 14 juillet, on se rendit à l'Hôtel de France où un punch fut offert aux sociétaires. Le lendemain, dimanche, on organisa ensuite d'une grande tombola au profit de la 3e Brigade de l'Amicale, cette tombola organisée avec un succès toujours croissant, fut nouvel bal par souscription, qui a lieu le 27 octobre, à l'Hôtel des Pompiers.

Le 30 novembre, se place la première grande manifestation de notre Amicale. Un splendide concert réunissant les meilleurs artistes est donné à l'Hippodrome. Entre les deux parties on procède au tirage de la tombola qui a donné un excellent résultat. Une partie de la recette contribue dans la cause de l'Association et permet de créer un fonds de réserve. C'est aussi en 1894 que se tient un essai de réunion hebdomadaire, essai, renouvelé en 1896, mais sans grand succès. En revanche, nous avons pour notre Amicale.

1895. — Durant les résultats obtenus, M. Gernez, sur de la réunion générale de janvier, remercie vivement la commission de son dévouement et propose d'en réitérer les membres sortants par acclamation, ce qui est accepté et en célébration.

Le 15 janvier, un grand banquet réunit 65 convives dans la salle Ginions ; le 19 mars, on organise en vue par souscription, pour une excursion au Bois de Phalempin, la première organisée par l'Amicale.

La commission décide la participation officielle aux obsèques des sociétaires et à dater de cette époque, quand cette circonstance douloureuse se présentera, elle offre une couronne au nom de notre Amicale.

1896. — L'Association continue à prospérer et les bals deviennent gratuits. Le Gaillard, à partir de cette époque, usait en de très nous exemptions, banquets, concerts, bals, excursions ont lieu régulièrement chaque année, avec un succès toujours croissant. Nous en trouvera la nomenclature dans le tableau dressé par la commission actuelle, il en sera donc plus longuement fait mention dans cet exposé, que des innovations, leur dénomination suit dans l'ordre de leur apparition.

Avec le concours de M. Gernez et de MM. les professeurs de l'école, on organise des conférences très goûtées de nos sociétaires. Malheureusement depuis 1900, ces réunions instructives ont disparu.

1897. — En 1897 la commission met sur pied la Fédération des écoles techniques du Nord de Roubaix, en pleine voie de prospérité aujourd'hui. Notre Amicale contribua pour une large part à assurer le bon fonctionnement des œuvres utiles que cette Fédération a créées et que rêve quelle a organisées.

1898. — A partir de cette année les excursions prennent un caractère nettement instructif.

1899 — L'année 1899 voit apparaître le premier bal travail qui fut réédité en 1900 avec un grand succès. La cotisation annuelle des membres actifs est portée à 5 francs.

1900 — L'année 1900 marque une étape importante dans la vie de notre Amicale, c'est à dater de cette année que parut régulièrement le Bulletin destiné à remplacer les livrets des amicales, mais qui ne parurent en réalité qu'en 1902, 1903, 1904, 1905. Un Congrès national a lieu à Paris en juillet, congrès auquel nous adhérons par le canal de la Fédération.

1901. — C'est en 1901 que la première Fête aux Plaines est organisée par la Fédération de Roubaix et nous contribuons largement à en assurer le plus attrayant : « La Tarentoire », qui a donné un résultat pécuniaire et appréciable.

1902. — 1902 voit le début des fêtes d'été, renouvelées par nos attractions : « La Tarentoire », qui a donné un résultat pécuniaire et appréciable.

1903. — En 1903, le service de recrutement, dont en partait depuis la fondation de l'Association, est institué de façon pratique et définitive. Les résultats intéressants, laissant passer le nombre des sociétaires de 276 en 1903 à 451 en 1906.

1904. — 1904 voit la première excursion de trois jours à Rouen, renouvelée en 1905 à l'Exposition de Londres, et en 1906 (Bords de Rhône). 1904 marquait le vingtième année d'existence de notre Amicale, on célèbre cette date par une grande fête le 12 novembre. Nous organisons pour la première fois cette année la Fête des Ecoles.

1905. — 1905 marque le réalisation de l'idée chère à notre camarade Marx : le bureau de placement est institué et fonctionne à la satisfaction générale. Innombrables sont les services que cette institution a déjà rendus à nos sociétaires sans emploi, au désireux d'améliorer leur situation. Enfin, on inaugure le service de réduction sur présentation d'une carte d'abonné, permanent à la fois de reçu et distribuée à tous nos sociétaires. Ce service, par les avantages réels qu'il procure, aide puissamment cette du recrutement dans l'inscription de nouveaux adhérents.

C'est aussi à dater de 1905 que les réunions de commission qui se tenaient à l'Hôtel de France, Grande-Place, furent transférées à l'Institut Turgot, d'abord au laboratoire puis dans une salle spécialement affectée aux Besoins de notre Amicale.

### THÉATRE DE ROUBAIX (FONTENOY)

La troupe René Gervais, a commencé samedi soir une série de représentations de *L'Homme qui lui*, pièce dramatique en 5 actes, de M. Arthur Bernède, l'auteur de *Sous l'Epaulette*, *Les Magistrats*, *Aux Bail-d'Ail* et *Fille-Mère*. Ces représentations doivent se prolonger en soirée jusqu'au dimanche 7 novembre.

La nouvelle pièce de Bernède plaît par les qualités spéciales qui distinguent le théâtre un peu brusque, mais très vivant de cet habile dramaturge. On y trouve la claire netteté du dialogue, le mouvement, le sens de pathétique violent, qui ont fait, auprès du grand public, le succès de toutes les pièces de Fashoer de l'*Homme qui lui*.

En vapeur et en applaudissant ce beau drame, on remarque que l'auteur a mis sur le scène une affaire à sensation, qui a beaucoup passionné le public et qui aura bientôt son dénouement, c'est une réédition, bien moderne cette fois, de la lutte entre policiers et malfaiteurs.

L'interprétation est digne des plus grands éloges. M. René Gervais, le grand artiste tant aimé du public roubaisien nous est revenu, entouré d'artistes de talent, qui ont rendu l'œuvre de Bernède d'une manière impeccable.

Signalons aussi le mise en scène et les décors qui sont particulièrement soignés et dignes de le meilleur goût et font grand honneur à M. Sylvain.

### ÉTAT-CIVIL

**Naissances.** — Edmond Decuyper, avenue Julien-Lagache. — Lilian Bremer, rue d'Anthoing. — Jean Dupire, 4. — Céline Vanderbeuche, 1, rue Jacquard, 26. — Jean Delbecq, rue des Longues-Haies, cour Clerbois, 70 — Eugène Cauet, rue de l'Ommeau, impasse Mullier, 7 — Suzanne Dejeville, rue de la Perche, cour Cavaillès, 14 — Gabriel Chalmin, rue de Croix, 17.

**Décès.** — Colette Hennette, 75 ans, sans profession, avenue Julien-Lagache — Charles Vermeulen, 38 ans, charbonnier, id. — Charles Vermeulen, 2 jours, rue du Chemin-Neuf.

### Condition Publique des Matières Textiles DE LA VILLE DE ROUBAIX

*Mouvement de la semaine du 25 au 30 octobre*

Soies, 1.383 kilos ; laines peignées, 295.332 kilos ; laines filées, 68.202 kilos ; laines diverses et blousses, 32.282 kilos ; Cotons, 71.959 kilos, ensemble : 449.160 kilos.

Marché à terme : néant.

Opérations : 45 à opérations. — Tirage, 938 ; Conditionnement : 1.117.

### RÉLEVÉS MENSUELS COMPARATIFS

**Mois d'Octobre 1907**

Soies, 1.384 kilos ; laines peignées, 1.321.351 kilos ; laines filées, 297.272 ; laines diverses et blousses, 148.147 kilos, 1.469.154 kilos. — Cotons, 313.000 kilos.

Marché à terme : 30.412 kilos.

Décrassage : 14 opérations ; tirage, 1.743 ; conditionnement, 1.687.

**Mois d'Octobre 1906**

Soies, 1.584 kilos ; laines peignées, 1.106.375 ; laines filées, 253.265 ; laines diverses et blousses 100.150 ; cotons, 112.203. — Total : 1.577.377 kilos.

Marché à terme : 30.412 kilos.

Décrassage, 91 ; opérations ; tirage, 1.082 ; conditionnement, 1.087.

**Mois d'Octobre 1905**

Soies, 1.296 kilos ; laines peignées, 700.811 ; laines filées, 211.512 ; laines diverses et blousses 100.150 ; cotons, 112.203. — Total : 1.021.966 kilos.

Marché à terme : néant.

Décrassage, 1.43 opérations ; tirage, 1.158 ; conditionnement, 1.200 ; opérations.

## LILLE

### Auto contre voiture

Dimanche soir, vers 9 heures en quart, une automobile conduite par M. Jules Privre, 25 ans, demeurant rue Colbert, 45, accrochait, rue Bourmontoise, une voiture de place appartenant à M. Gaston Baull, 46 ans, domicilié rue des Postes, 63. Une vitre de ce dernier véhicule fut brisée.

### CAISSE D'ÉPARGNE

Relevé des opérations faites du 25 octobre au 30 octobre à la caisse d'épargne de Lille. — Versements : 85.008.91 ; remboursements : 71.511.83. Différence en faveur des versements : 13.497.08 intérêts : 8 % par an.

## AUTOUR DE LILLE

**BAILLY.** — Arrestation. — Les gendarmes ont arrêté le nommé Louis Bruhin, âgé de 30 ans, recherché par le parquet de Douai pour vols commis de 4 mois en prison.

**FLERS.** — La vaccination. — Les séances de vaccination auront lieu à la mairie et à l'école des filles du Breucq le dimanche 14 novembre, de 9 à 11 heures du matin. L'examen des vaccinés aura lieu les huit jours plus tard, le dimanche 21 novembre, aux mêmes heures et aux mêmes lieux.

**Au Secrétariat.** — A l'occasion de la fête de la Toussaint, le Secrétariat de la mairie sera fermé toute la journée au public.

**SAINTE-ADRESSE.** — Une conférence agricole à laquelle les cultivateurs et leurs familles étaient tout particulièrement invités et au lieu dimanche, à 3 heures et demie de l'après-midi, à l'enseignement de la Commune, fut donnée, par M. Eugène Fleche, ingénieur agronome de Lille à Tourcoing. Une centaine de personnes y assistaient. On remarquait les conseillers municipaux de la commune.

Dans une causerie aussi documentée qu'intéressante, M. Hedlard, ingénieur agronome, professeur d'agriculture à Lille, a parlé des sociétés mutuelles d'assurance et de crédit et fait ressortir les avantages de la mutualité en agriculture.

Le « Bulletin » conférencier a trouvé auprès de nous auditeurs un accueil très sympathique. Cette jeune conférence avait valu l'année dernière à Wilhems à M. Hedlard un vif succès.

**COMINES.** — Accidents du travail. — M. Lorrette Albert, 24 ans, rattacheur, demeurant à Comines (Belgique), route d'Houthem, travaillant chez M. H. Gallant et Cie, fabricants de rubans à Comines, parti le soir des bateau au-dessous desquelles il glissait des paquets de fils, s'est fait une plaie contuse à la 1re phalange du médium droit.

— M. Leire Léon, 45 ans, manœuvre, demeurant à Warwick (Belgique), travaillant chez M. Désiré Deleschaut, directeur de l'usine de Prouvelle Châtelain et « La Barple de Comines », en tournant un malaxeur, s'est fait une entorse au poignet.

— M. Croes Victor, 17 ans, glaçeur, demeurant à Comines, 23, hameau de Bas-Warneton, travaillant chez M. Charles Cateau, fabricant de rubans à Comines, en plaçant du fil sur la machine, a eu la main droite prise par le rouleau et il a eu et résulté une plaie contuse au dos de la main.

— M. Alphonse Corteculme, 34 ans, portefaix, demeurant à Comines, rue des Bonniers, travaillant chez M. Desmarescaux Louis, marchand de bois, en voulant décharger d'un chariot, est tombé et a été frappé par le rouleau, se faisant des contusions à la cuisse et au bras gauches.

**BOUVINES.** — L'œuvre de l'Arbre de Noël. — Le comité de défense laïque de Bouvines organise une grande tombola au profit des enfants de l'école communale des filles. Cette tombola sera tirée le 25 décembre, à 4 heures.

**CYSOING.** — Les usages locaux du canton. — La commission cantonale s'est réunie à la mairie de Cysoing à l'effet de réexaminer les usages locaux.

Etaient présents : MM. E. Sorel, juge de paix, président ; Dorchies, notaire à Templeuve ; Desmons, greffier-adjoint ; Dumez, maire de Bouvines ; Achille Dubreuvy, de Templeuve ; Evrard, greffier de la justice de paix. M. Debay s'est fait excuser.

M. le président a donné communication aux membres du rapport dressé par la commission cantonale des usages locaux du département du Nord le 3 juin 1898, en ce qui concerne le canton de Cysoing.

Puis, après examen, la commission a été d'avis unanime de reconnaître que seul le titre « Location » reprit et modifié dans les usages locaux du canton de Cysoing avait été modifié en ce sens.

Bail à ferme : Le bail commence le 1er octobre et fait le 30 septembre de l'année suivante, sauf pour quelques récoltes hivernes comme seront vus de chaque ; pour l'enlèvement desquelles on laisse au preneur le temps nécessaire.

Pour les prairies : 15 mars.

Tacite reconduction, congé : On a pour la signification des congés jusqu'au 30 septembre inclusivement.

Location : 1° location annuelle, congé 3 mois ; 2° location trimestrielle, congé 2 semaines ; 3° location au mois, congé de 1 mois.

**CAMPHIN-EN-PEVELE.** — M. Bruneau, conseiller municipal de Camphin-en-Pevèle, bien connu sympathique maire de Louvil, M. Dumide, ancien conseiller d'arrondissement, est décédé subitement, hier, à l'âge de 68 ans.

## LE NORD

### CAMBRAI

**Conférence en l'honneur de Ferrer.** — Une foule nombreuse qui emplissait la salle des étudiants de l'école de Ville de Cambrai a fait un chaleureux accueil à M. Valentin, avocat, publiciste, qui, sous les auspices de la société de Libre-Pensée « Sedan-Jemappes », est venu faire une conférence sur « Ferrer et la Libre-Pensée ».

Le conférencier a fait un chaleureux appel aux bons citoyens de la ville cambrésienne, dont laquelle et autour de laquelle s'agite le coadjuteur Delamaire.

Il a rappelé toutes les bassesses permises et interdites par l'Eglise et. il a fait un admirable tableau du régime d'endoctrinement volontaire des valets du Pape et des jésuites.

Le conférencier, poursuivant de la société, a, en vain, fait appel à la contradiction, puis à l'unanimité l'ordre du jour suivant a été adopté :

« La conférence dans la salle des étudiants, réunie, sous la présidence du citoyen Dumoulin, président de la société de Libre-Pensée « Jaurès, Vé », a entendu avec le plus grand intérêt la conférence du citoyen Valentin, avocat à Bordeaux, sur Ferrer et la Libre-Pensée, souscrivant d'enthousiasme aux propositions hardies, pratiques, humanitaires et morales du conférencier ; adressant aux vaillants citoyens qui ont subi pour consacrer la libre-pensée l'indignation du président Francisco Ferrer, l'hommage de leurs sentiments de solidarité ;

« Ils expriment le vœu que devant cette manifestation nouvelle de l'intolérance cléricale, les libres-penseurs sans distinction de nuance politique comprennent la nécessité de faire bloc devant l'adversaire irréductible de l'indépendance intellectuelle et sociale de l'humanité !

« Ils demandent que les républicains du Conseil municipal de Cambrai perpétuent le souvenir du grand drame qui vient de se dérouler en donnant à une rue de la ville de Cambrai le nom de Francisco Ferrer et de son épisodes répétitions et libres-penseurs ».

La sortie s'est effectuée dans la calme le plus absolu et la tranquillité de la rue n'a été aucunement troublée.

### HAZEBROUCK

**Grève à la Blanche Lainière.** — Samedi après-midi, vers 3 heures 1/2, les ouvriers et ouvrières de la filature de laine blanche, rue de Merville, à Hazebrouck, et comprenant une centaine d'ouvriers, se sont mis subitement en grève. Les ouvriers ont demandé que la journée de travail de 10 heures, de 5 heures à midi et de 1 heure à 6 heures, de leurs salaires au tirage.

## DUNKERQUE

**Vol.** — Un audacieux filou, Laurent Giffard, s'est emparé en plein jour d'un paquet de chaussures à l'étalage du « Chat Noir », place de la République. Poursuivi par plusieurs personnes, Giffard a réussi à semer après avoir blessé au pied un marchand-ambulant, M. Yves Collet, qui avait essayé de l'arrêter.

**Accident.** — Mme Marthe Cobrecht, femme de ménage chez M. Sapelier, marchand de charbon à Bergues, a été blessée grièvement à la figure par un coup de pied de cheval.

**Etat civil.** — Mariages. — Entre : Alfred Huyman, voilier, et Mathilde Lenoble.

Décès. — Jean Bouwyn, 4 mois, rue Faulconnier, 8 — Eugène Dance, 17 ans, place du Théâtre, 7 — Clotilde Bollengier, 35 ans, rue Saint-Jean, 50.

Les Pourrures de la Maison FURSCH & Cie BRUXELLES, ont une réputation de plus d'une génération.
20258

## Sports et Jeux

### HIPPISME

**Les courses de Cambrai en 1910**

*Le maître des courses de Cambrai a fixé la liste de ses réunions en 1910 au dépouillé à jeudi.*

Par les TEMPS FROIDS ET HUMIDES ne consommer d'autre apéritif que le BANYULS-TRILLES

Soigneusement préparé avec un vieux et excellent vin pur et le meilleur quinquina et vous en remarquerez les effets toniques et bienfaisants.

C'EST L'APÉRITIF D'HIVER par excellence

recommandé par le corps médical aux Hommes, Dames et Enfants.

Refuser la consommation si la bouteille ne porte pas l'étiquette

BANYULS-TRILLES
5883

## CHRONIQUE UNIVERSITAIRE

### GROUPE ESPÉRANTISTE DE LILLE (9e année)

1° Cours élémentaire d'espéranto : Jeudi, 4 à 5 h., Institut de physique, 50, rue Gauthier-de-Châtillon (cours public). M. Barat, professeur diplômé.

2° Cours supérieur d'espéranto : Jeudi 5 à 6 h., Institut de physique, 50, rue Gauthier-de-Châtillon, amphithéâtre A (cours réservé aux membres du groupe). Professeur, M. Durieux, directeur de l'école Montesquieu.

3° Bibliothèque espérantiste : Jeudi, 4 h. 1/2 à 5 h. 1/2, Institut de physique, salle de la bibliothèque. Prêt gratuit de livres, traductions et périodiques espérantistes. Ouverture des cours et de la bibliothèque : jeudi 4 novembre 1909.

4° Conversation : Vendredi, 8 à 10 h., soir, Hôtel de Paris, place de la Gare.

5° Conversation, causeries : Dimanche, 10 à 12 h. matin, Palais des beaux-arts, 1er étage.

Pour renseignements, inscriptions, etc., rendre chez M. Tronquez, 6, rue des Fossés, Lille, ou au siège du groupe, 50, rue Gauthier-de-Châtillon, jeudi, 4 h. à 6 h.

Nombreuses conversions, visites d'usine, documents etc.

## INDUSTRIE - COMMERCE

### Résultats définitifs de la récolte de houblon en 1909

M. Flogaud, consul de France à Nuremberg, écrit à la date du 11 octobre courant :

L'Office de statistique vient de publier les résultats définitifs de la récolte des houblons en Bavière en 1909. Ils sont encore inférieurs aux premières appréciations, il dépasse que la gai et sensé. Cependant, demeurent 110 hectares de hameau pas bon en la qualité, par suite de leur nature. Dernière Grande Ta description des parties "LAMPES RADIO" à incandescence par l'usage de pétrole (sans dash et surtout) la meveuille du jour.

Etablissements PARIS-EXPORT 41, rue Richer, 41 PARIS (9e)

Envoi 20 cent. en timbres contre envoi de notre catalogue général illustré.

Remises demandée partout.

Etes-Vous Mécontents de VOTRE ÉCLAIRAGE?

Bec-Tout est différent à incandescence de tous autres becs intensifs, pouvant être ajouté partout sans modification, brûlant directement, sans mantle, sans verre, sans tube, sans lapin ; Huguenot Bec-Tout, ring tri longueurs de mèches ; Lampes à incandescence ; Les Becs Wels... Bec-Tout, Delanoy, chaudrons de Cuvres, chaux.

A chaque commandé, contre envoi du catalogue, L'Internet Gratuit, chez... Entrée libre en semaine Dimanche et enfant 0 fr. 50.

Restaurant de pensée après... Ouvert... Dimanche, 0 fr. 75 ; plat du jour, 0 fr. 75 ; plat du... M. Ch. Boucher informe la clientèle que... et fêtes l'entrée de 2.50 à... 2.50 à chaque... 2.50 à...

MESDAMES — ...

## BULLETIN THÉATRAL

### Musical et Orphéonique

### FAUST

Lundi, au Grand Théâtre, « Faust » pour les débuts de M. Laborde, basse chantante. Ce chanteur, le crois, passé par notre école, il y a quelques années ; il ne possède pas avoir gagné ; la voix paraît intéressante, elle est bien assurée dans le grave ; elle détonne et bat parfois dans le moyen. M. Laborde a joué son rôle sans grandeur. Comme artiste lyrique dit quelque regrettable M. Rouzan.

M. Rouzan avait le rôle de Valentin. Ce baryton a de la verve, mais il crie trop fort, il le chante trop fort.

### THAÏS

Nouvelle représentation de « Thaïs », de Massenet, dimanche soir. Tout le baryton, M. Dinh-Gilly, qui a chanté le rôle de Athanaël, a été parfait, surtout en ce qui concerne la diction, qualité rare chez les chanteurs. Mme Lucy Vaillant a été parfaite dans le rôle de Thaïs, elle a chanté avec un art parfait, elle a été très applaudie.

Mme Vaquez a fort bien chanté le rôle de Nicias, point sur lequel... n'est pas pour tout chanter le sentiment et jouer de la physionomie de ce rôle M. Dorvin, comme l'année dernière, a chanté le rôle de Palémon.

Mlle Sangra et Mme Fouquet chantent plus que... Mlle Krotzie et Mlle... ont... M. Dupuis, Beaucoup de monde.

Cette... de représentations comme celle de « Hérodiade », dont les intéressés ne me sauront pas, je crois, mauvais gré de n'avoir point voulu parler exception faite pour l'orchestre, qui mérite le succès.

M. D.

### PROGRAMME DES SPECTACLES

**GRAND-THÉATRE DE LILLE (Place Sébastopol)**

Jeudi, pour la continuation des débuts de la troupe de grand opéra, *Lakmé*, grand opéra. Places gratuites : de 7.200 à 7.250.

**KURSAAL**

Ce soir, mardi, à 8 heures 1/2, pour les débuts de Mlle Guillemin, les chansonnettes [illegible] de traduction, *La Fronde*, *Le Vieux Vivant*.

Mercredi et jeudi : *La Femme X...*, qui est et qui sera sans contredit la plus grand succès de la saison théâtrale. Nous présenterons tout prochainement l'acte de la cour d'assises, dans programme sensationnel.

Vendredi : Représentation extraordinaire : Concert, opéra-comique en 4 actes.

**Théâtre de l'Omnia (rue Esquermoise).** — Vaste et élégant établissement. Monopole officiel du Cinéma Pathé. Grands spectacles cinématographiques (Films d'Art de la Société des Auteurs), joués par les plus célèbres artistes. Deux séances nouvelles chaque samedi. Tous les soirs, à 8 heures 1/4. Matinées dimanches et fêtes à 4 heures.
2249

T. I. J. Cinéma Gratis aux Galeries Lilloises.
2249

### CALENDRIER

**Mardi 2 Novembre 1909.**

Jour de l'année.

Soleil : Lever à 6 heures 48, coucher à 4 heures 27.

Lune : Lever à 3 h. 11, coucher à midi 47.

Jour de la lune.

Pleine lune, [illegible]

Temps probable. — Les plus plus [illegible]

### Mouvement du port de Dunkerque

Entrées du 31. — Crosfield, vap. [illegible] 1373 tx, cap. Street, d.-m. [illegible] — Gaul, 1188, cap. Truan, d.-m. [illegible] — Hawes, vap. Sonnet, 1.[illegible] tx, cap. De Backer, d.-m. [illegible]

Sorties du 31. — Crosfield, vap. [illegible] 1373 tx, cap. Street, d.-m. [illegible] — Gaul, 1188, cap. Truan, d.-m. [illegible] — Hawes, vap. Sonnet, 1.[illegible] tx, cap. De Backer, d.-m. [illegible]

Entrées du 31. — Brest, vap. Lion, 201 tx, Bonnet, d.-m. Lorp. — Gênes, vap. Ville, 848 tx, cap. Kaufmann, lest. Bertin — Hamburg, vap. Amalie, 1.[illegible] tx, cap. Paasche, d.-m. Dunkerque. — Le Havre, vap. Russes Général, Estimer, lest. [illegible] — Hoge, Portsmouth, vap. Rosalie, 1.[illegible] tx, cap. Vendetta, d.-m. Hoge. — Cardiff, vap. Sainte, 1.[illegible] tx, cap. Sylvan, d.-m. Hoge. — Havre, vap. Léonie, 1.[illegible] tx, cap. Bonnet, d.-m. Lorp. — Hamburg, vap. Nocquet. — Londres, vap. Ivy, 1.[illegible] tx, cap. Lohr, lest. Morel. — Cardiff, vap. Ivy, 1.[illegible] tx, cap. Gaumont, d.-m. Lorp. — Bordeaux, vap. V.-de-Lille, 792 tx, cap. Augent, d.-m. [illegible]

Sorties du 31. — Brest, vap. Lion, 201 tx, Bonnet, d.-m. Lorp. — Gênes, vap. Ville, 848 tx, cap. Kaufmann, lest. Bertin — Hamburg, vap. Amalie, 1.[illegible] tx, cap. Paasche, d.-m. Dunkerque. — Le Havre, vap. Russes Général, Estimer, lest. [illegible] — Hoge, Portsmouth, vap. Rosalie, 1.[illegible] tx, cap. Vendetta, d.-m. Hoge. — Cardiff, vap. Sainte, 1.[illegible] tx, cap. Sylvan, d.-m. Hoge. — Havre, vap. Léonie, 1.[illegible] tx, cap. Bonnet, d.-m. Lorp. — Hamburg, vap. Nocquet. — Londres, vap. Ivy, 1.[illegible] tx, cap. Lohr, lest. Morel. — Cardiff, vap. Ivy, 1.[illegible] tx, cap. Gaumont, d.-m. Lorp. — Bordeaux, vap. V.-de-Lille, 792 tx, cap. Augent, d.-m. [illegible]

Prévisions du Bureau central météorologique. — Ciel variable avec averses ; vent [illegible] ; température [illegible]

Prévisions du « Progrès du Nord » — Ciel variable avec averses ; vent [illegible] ; température [illegible]

Prévisions du « Progrès du Nord » — Ciel variable avec averses ; vent [illegible] ; température [illegible]

Lever du Soleil : 6h. 48 — Coucher du Soleil : 4h. 27

Lever de la Lune : 3h. 11 — Coucher de la Lune : 11h. 47

Pleine lune : [illegible]

Temps probable : Ciel variable avec averses ; vent [illegible] ; température [illegible]

Temps probable. — Les plus plus [illegible] ; vent [illegible] ; température [illegible]

CONSTIPATION et Affections de l'Estomac et Intestins guéries par les Dragées de Santé de DUBUS. La boîte de 100 dragées : 1fr 50 dans toutes pharmacies. Exiger la signature.

PARIS La Ville Lumière SES MERVEILLES [illegible] Ouvrage sans pareil en France.

PRIME UNIQUE SENSATIONNELLE

Lisez bien attentivement

Voici la description de ce magnifique ouvrage [illegible] à titre de prime [illegible]

Dans ce beau livre, l'auteur consciencieux s'est appliqué à passer en revue, quartier par quartier, rue par rue, maison par maison, tout ce qui constitue la Paris ancien et le Paris moderne.

Il a fait l'historique de chaque monument et son esprit pratique et moderne l'a conduit à indiquer et à décrire aux lecteurs tout ce qui rend Paris splendide, agréable, digne d'être cité. Il n'est donc rien qui ait pu échapper à l'auteur, les maisons, les [illegible] et les [illegible] [illegible] [illegible]